⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書で示した総合評価のために必要な書類を提出期限までに提出しなければならない。提出された書類を支出負担行為担当官が審査した結果、この公告に示した業務を履行することができると認められた者に限り、入札に参加することができるものとする。
　なお、提出した書類について説明を求められたときは、これに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内であり、入札説明書で指定する性能等の要求要件をすべて満たしている提案をした入札者の中から、入札説明書で定める総合評価の方法をもって落札者を決定する。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shoko Sasaki, Obligating officer Director of the Finance Division Ministry of Justice.
⑵　Classification of the services to be required : 71, 27
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Operation for the renewal of equipment and program modification for infrastructure integration with the Gateway system of Registration for the Online application system of Registration and Deposition, 1 set
⑷　Fulfillment period : 24 March, 2017
⑸　Fulfillment place : The place will be specified later.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B “Offer of service” interms of the qualification for participating in tenders laid down by Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of “2013, 2014, 2015”. ④Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00　24 April, 2014
⑻　Contact point for the notice : Yuichi Obara, Procurement Section, Finance Division, Minister’s Secretariat, Ministry of Justice 1—1—1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo 100—8977 Japan. TEL 03—3580—4128

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成26年3月3日
支出負担行為担当官
札幌刑務所長　狩野　覚
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01

○第10号

1　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び数量　平成26年５・６月分札幌刑務所等で使用するＡ重油（ボイラー用）需給契約　予定数量260,000リットル
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様による。
⑷　履行期限　平成26年５月１日から平成26年６月30日まで。
⑸　履行場所　入札説明書による。
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
　なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において、北海道地域の競争参加資格を有するＣ以上の等級に格付けされている者であること。
⑷　入札説明書の交付を受けた者であること。

3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
　〒007—8601 札幌市東区東苗穂２－１－５－１　札幌刑務所総務部用度課　柳沢　裕之　電話011—781—2011　内線2152
⑵　入札説明書の交付方法　上記３の⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札書の受領期限　平成26年４月28日14時30分（ただし、郵送による入札は、平成26年４月27日17時）
⑷　開札の日時及び場所　平成26年４月28日14時30分　札幌刑務所庁舎２階研修室

4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　この公告に示した物品を納付できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付し入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づき作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　The Official in charge of disbursement of the procuring entity : Satoshi Karino Warden of the Sapporo Prison.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : A contract of supply and demand of heavy oil (a kind of oil : A, use for boilers) for Sapporo prison etc. A term : from May, 2014 to June, 2014. Estimated quantity : 260,000 liters.
⑷　Delivery period : From 1 May 2014 until 30 June 2014.
⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore minors, person under conservatorship or person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reason within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Require grade C and above “sale” in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every Ministry and agency) in the fiscal year of 2013／2014／2015.
⑺　Timelimit for tender : 14 : 30, 28 April 2014 (Tenders submitted by mail : 17 : 00, 27 April 2014)
⑻　Contact point for the notice : Hiroyuki Yanagisawa, Supplies Section, Sapporo Prison, 2—1—5—1 Higashinaebo, Higashiku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan. TEL 011—781—2011